

スマホで簡単 多言語にも対応

「広報いが」をカタログポケットで読もう

【問い合わせ】 秘書広報課 ☎ 22-9636 FAX 24-7900 ✉ hisho@city.iga.lg.jp



市民の皆さんへの情報発信を充実させるため、多言語翻訳、音声読み上げができる無料アプリ「Catalog Pocket (通称：カタポケ)」を導入しました。

「忙しくて広報紙を読む時間がない」、「手元に広報紙がないので読んでいない」、「日本語が分からないから広報紙が読めない」、「広報紙の文字が読みにくい」などの理由で、これまで「広報いが」を敬遠していた人はいませんか。

このアプリでは、「広報いが」を日本語を含めた10言語で表示でき、音声読み上げや文字の拡大もできます。さらに、アプリでお気に入り登録をすると、プッシュ通知で「広報いが」の発行をお知らせします。

また、アプリがなくても、インターネットに接続できる環境があれば、ウェブサイトからブラウザ版で見ることができます。

「広報いが」4月号から読むことができますので、ぜひ、カタポケを活用してください。

※アプリは無料ですが、ダウンロードや情報の受信などにかかる通信料は利用者の負担になります。



【対応言語】 日本語・ポルトガル語・ベトナム語・中国語（簡体字・繁体字）
スペイン語・ハンガール語・タイ語・インドネシア語・英語
※翻訳は自動翻訳エンジンを使用しています。
※ベトナム語は音声読み上げに対応していません。

◆カタポケアプリの使い方

手順1 カタポケをダウンロードしよう
※ PC 版はプッシュ通知機能はありません。



iOS 版



Android 版



PC (ブラウザ) 版

手順2 カタポケに「広報いが」を登録しよう



- ①上記の2次元コードを読み取るか、アプリストアで「カタポケ」を検索、アプリをダウンロード。
- ②アプリを起動。右にスライドして「START」をタップ。
- ③位置情報の使用と通知送信を「許可」してください。
- ④虫眼鏡マークの検索欄に「伊賀市」と入力して検索。
- ⑤「広報いが」など、見たいコンテンツを選択し「マイコンテンツに追加」

耐震化・ブロック塀撤去・合併処理浄化槽
住まいの工事を補助します

建物の耐震化を支援します

◆木造住宅耐震診断事業（無料）

【対象】 昭和56年5月31日までに建築（着工を含む。）された3階建て以下の木造住宅。店舗などを併設している場合は、延床面積の2分の1以上を住宅として使用しているもの。

※母屋のほかに生活できる離れも対象です。



◆木造住宅の補強工事を補助します

上記の木造住宅耐震診断の結果、評点が0.7未満の住宅のうち、現在居住しているか、今後居住が見込まれる木造住宅に対し、評点を1.0以上にする補強工事を補助します。

※補助対象となる木造住宅の立地など、条件があります。

※期限内に耐震改修を行った場合、固定資産税額の減額があります。

○木造住宅耐震補強計画（設計）の補助

1棟あたりの補強設計に要した経費の3分の2（上限18万円）

○木造住宅耐震補強工事の補助

耐震補強計画に基づく改修工事で、1棟あたりの補強に要した経費の一部（割合により計算。最大115

万円）

○リフォーム工事の補助

木造住宅耐震補強工事と同時に行う機能向上を図るリフォームに要する経費の3分の1（上限40万円）を補助します。

ただし、市内に本店・支店・営業所を有する建設業者が施工することが条件です。

◆ブロック塀の撤去費用補助

【対象】 市内にある道路からの高さが1mを超えるブロック塀などで、道路に面し、地震で倒壊または転倒の危険があるもの。

【補助額】 標準事業費（6,000円/㎡）と工事費を比較して低い方の2分の1（上限15万円）



いずれの補助事業も、工事などの契約・着工までに申請が必要です。

【申込期間】 4月12日(火)～12月28日(水)

※予算に限りがありますので、まずはご相談ください。

【申込先・問い合わせ】 住宅課

☎ 22-9737 FAX 22-9736 ✉ jutaku@city.iga.lg.jp

合併処理浄化槽の設置を補助します

令和4年4月1日から、合併処理浄化槽設置整備事業補助金の制度が変わりました。補助金の申請をする人は、必ず工事着手前に申請手続きを行ってください。

戸別住宅で、汲み取り便所や単独処理浄化槽から合併処理浄化槽に切り替える場合、令和4年度から令和

◆汲み取り便所または単独処理浄化槽から合併処理浄化槽への切り替え

【対象】 戸別住宅/個人

補助対象となる 工事費用概要	浄化槽の 処理対象人数	補助金額 (限度額)
浄化槽取得費用 および設置工事費用	5人	332,000円
	6～7人	414,000円
	8～10人	548,000円
単独処理浄化槽撤去費用		90,000円
配管工事費用 (建物の建て替えを伴うものは除く)		60,000円

8年度に限り、補助対象となる工事費用が補助金額を超える部分について最大20万円を補助金額に加算します。

中心市街地区域内の店舗に合併処理浄化槽を設置する場合の補助金額などは、お問い合わせください。

◆新築に伴う合併処理浄化槽の設置

【対象】 戸別住宅/個人

補助対象となる 工事費用概要	浄化槽の 処理対象人数	補助金額 (限度額)
浄化槽取得費用 および設置工事費用	5人	219,000円
	6～7人	273,000円
	8～10人	362,000円

【問い合わせ】 下水道課

☎ 24-2137 FAX 24-2138

✉ gesuidou@city.iga.lg.jp

